

EL IRIS

Núm. 4.781

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) viernes 22 de Marzo de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

De Música Sagrada

VI

El instrumento litúrgico por antonomasia

La Iglesia tiene también manifestadas preferencias por la música exclusivamente vocal. «Nos creemos aquí en el deber de afirmar, dice S. S. Pío XI en su meritada Constitución, que no es el canto con acompañamiento de instrumentos el ideal de la Iglesia; pues antes que el instrumento, es la voz viva la que ha de resonar en el templo, la voz del clero, de los cantores y del pueblo.... Porque ningún instrumento, ni aún el más delicado y perfecto, podrá nunca competir en vigor de expresión con la voz del hombre, sobre todo cuando de ella se sirve el alma para orar y alabar al Altísimo.»

Pero no obstante estas preferencias públicamente proclamadas de la Iglesia por la sola música vocal, (preferencias que para determinadas partes de la Liturgia y hasta para ciertas épocas del año eclesiástico llegan a trocarse en verdadero precepto), también Ella ha dado entrada en sus funciones sagradas a la música instrumental.

«Si bien, decía Pío X en su *Motu proprio*, la música de la Iglesia es la exclusivamente vocal, esto no obstante, también se permite la música con acompañamiento de órgano.»

Y más expresivamente Pío XI: «La Iglesia tiene su tradicional instrumento musical; queremos decir, el órgano, que por su maravillosa grandiosidad y majestad, fué estimado digno de enlazarse con los ritos litúrgicos, ya acompañando al canto, ya durante los silencios de los coros y según las prescripciones de la Iglesia, difundiendo suavísimas armonías.»

Aquí tenemos, pues, *el tradicional instrumento musical de la Iglesia*, el instrumento litúrgico por antonomasia. Y a la verdad, ¿pue-

Qué deliciosa bebida...!



Sales Litínicas DALMAU
EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar
15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:
Establecimientos Dalmau Oliveres, S. A.
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

de darse para el sagrado culto instrumento más digno, más grave, más majestuoso, más potente y más suave a la vez, más armonioso y más rico de recursos, más apropiado, en una palabra, que el órgano? ¡Qué dulces suenan sus voces a los oídos cristianos! ¡Con qué natural y deleitosa fluidez sabe interpretar los profundos afectos que nuestra fé inspira! ¡Cómo parece convidar con sus acentos misteriosos al recogimiento y concentración del espíritu! ¡Cuán admirablemente encaja su religiosa gravedad con el carácter augusto de nuestras ceremonias sagradas! ¡Qué bien dicen y cuán bien se enlazan, por citar un ejemplo, las armonías deliciosamente apagadas de su flautado con las blancas espirales de aromático incienso en los momentos solemnes de la elevación!...

Pero también en este instrumento eminentemente eclesiástico se

ha intentado la adulteración, y de esto se queja amargamente Su Santidad Pío XI.

El órgano únicamente es digno y cumple con su propio oficio dentro del divino culto, mientras no se introduzcan en él, por una parte, registros impropios de la severidad del templo, ni en él se ejecuten, por otra, composiciones de carácter profano que digan manifiesta inconveniencia con las funciones de nuestra Liturgia Sagrada. Valerse de la espiritualidad de este instrumento para cometer tales abusos, sería introducir por la ventana lo que ignominiosamente fué echado a la calle por la puerta. Por esto Pío XI, ante las tentativas de algunos en este sentido, amenaza severamente con estas palabras: «Si tales formas comenzasen nuevamente a infiltrarse, la Iglesia no tardaría un punto en condenarlas.»

Esta es la mentalidad de la Igle-

sia acerca de su instrumento.

En cuanto a los demás, excluyendo siempre terminantemente a los fragorosos y ligeros, sólo los tolera «en algún caso particular, en los términos debidos y con los debidos miramientos,... no sin especial licencia del Ordinario.» (*Motu proprio* de Pío X). Es decir, los permite como un régimen de verdadera excepción, algo así como lo dispuesto por prescripción facultativa a quien no tiene las necesarias condiciones para ingerir alimentos más nutritivos y substanciosos.

Porque hay que desengañarse. Donde se dispone de un órgano bueno, con un organista hábil y de gusto, colocado de modo que pueda seguir perfectamente los movimientos del director, nada más se hace desear en una capilla de música en su parte instrumental. Por disciplinada y nutrida que sea una orquesta, jamás podrá tener aquella unidad, aquella cohesión, aquel acoplamiento perfecto de todas sus partes, como lo tiene un solo instrumento, como lo tiene un buen órgano. Y no digamos si, lejos de ser un modelo en el género, fuese ella pobre e insegura, como no es un imposible, a pesar de todos los esfuerzos, de toda la competencia y de todo el temperamento artístico de su director.

M. M.

Luz y diafanidad

El invierno es ya un viejo achacos, o que mira de cerca su fin pasajero. Su acción sobre el tiempo vase truncando. Una moza garrida y lozana—la Primavera—se acerca a él para que ciña a su frente la corona de dominio sobre el tiempo. Mientras el invierno—viejo senil—se debate en la agonía, la moza prepara su diadema simbólica de diafanidad y de flores.

Pasó ya la plétora de rigurosidad invernal. Los súbditos del in-

vierno—días grises, gélidos, enfundados en mojado impermeable, envueltos por círculo sombrío—han ido pasando en procesión lenta; ya no queda de sus huellas más que el ingrato recuerdo. Ahora los músculos dejarán su atarimamiento, y la tibieza tomará posesión en los cuerpos, haciendo abdicar al frío martirizante.

La luz y la diafanidad apuntan en el firmamento, en los días luminosos del rosario primaveral. Las alboradas visten cortinajes áureos, a través de los cuales los heraldos de la gentil Primavera envían su salud y su amable sonrisa a los humanos. Corresponden a esa salutación los pájaros retozones cantando su más bella elegía, y las flores que apuntan su lozanía para tejer el manto de la Reina Primavera.

Pronto ternarán a alegrarnos la vida los mensajeros todos de esa hada que hace brotar múltiples encantos sobre natura con su varita mágica: las flores en su plétora de floración, los alados músicos arrancando sinfonías melodiosas a su arpa; las golondrinas describiendo sus vuelos mixtilíneos a ras de tierra; los tibios rayos de sol; las gasas aligeras, y las plácidas sonrisas en los labios femeninos; la égloga en la campiña; el portentoso azul del firmamento; el mes de María. ¡Bienvenida seas gentil Primavera; tú que vienes a embellecernos los días con tus sonrisas de una poesía inefable, tú que no vienes de luto por la muerte de tu cruel padre el Invierno! Los humanos te esperan con fruición, ávidos de saborear la dulzura de tu sonrisa y la belleza de tu rostro! Yo no se decirte otra palabra; pero refleja, todo el cariño que inundó mi alma: «Ven».

Alegrémonos, humanos. La Primavera viene; se ha hecho anunciar ya. Preparemos con gozo una guirnalda de las más perfumosas flores, para ofrecérsela. Ella nos es portadora de luz y de diafanidad; de luz para el cuerpo con sus días apacibles y gratos; de diafanidad para el alma con el mes de María.

¡Bienvenida, Primavera! Te amo más que las demás estaciones, porque, además de tu manto florido, llevas nombre de mujer y tienes perfume de mujer!

PEDRO ESTEVA SANCHO.

Ciudadela — Marzo 1929.

Colocarían partidas de dinero de 3.000, 5.000 y hasta de 50 mil pesetas en Hipoteca.

Informes: Castell Rupit, 14



HIPOFOSFITOS
VINCI

Delicioso preparado



Locales

Repatriados de Africa.

En el vapor correo llegaron ayer cuatro soldados hijos de esta isla que regresan de Marruecos después de haber cumplido en aquellas tierras sus deberes militares.

Fueron recibidos por sus familias.

Nuestra bienvenida.

Salón de Actos del Colegio Salesiano.

Ciclo de conferencias religioso-científico literario-sociales, organizado por la «Unión de Antiguos Alumnos Salesianos» para la temporada de 1928-29.

13.ª CONFERENCIA.

ORIGEN HISTORICO DE LOS HOSPITALES DE CIUADDELA por D. José Cavaller Piris, Farmacéutico Titular y Miembro de la Junta Local de Sanidad.

Hoy, 22 de Marzo, a las nueve de la noche.

Sufragios.

Mañana, se dirá en la iglesia de San Agustín y altar de las Almas un turno de Misas en sufragio del alma del M. I. Dr. D. Gabriel Vila, Chantre (q. s. g. g.) empezando la primera a las seis y media y la última a las ocho.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo tiene concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Turno de Misas.

Por cumplirse mañana el quinto aniversario del fallecimiento del Rdo. Sr. D. Jaime Alzina Gelabert, Pbro., Beneficiado del Concordato, (q. s. g. g.) todas las Misas que se dirán mañana en la iglesia de María Auxiliadora, desde las cinco y media hasta las ocho serán aplicadas por el alma del finado.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo tiene concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Concentración de reclutas.

Hoy día 22, en la Caja de Mahón, tendrá lugar la concentración de reclutas y destino a Cuerpo.

Mañana día 23 se verificará la recepción de los reclutas por los Cuerpos a que hayan sido destinados.

El «Isla de Menorca».

Leemos en la prensa del continente que, el día 17, en Larache, aprovechando el buen estado de la barra, se había dispuesto la salida del vapor «Isla de Menorca», en el que habían de regresar a la Península 615 repatriados de la quinta de 1927.

Vióse que tenía fuego a bordo y fué forzoso desalojar rápidamente, pudiendo salvarse todos los soldados.

Se quemaron bastantes maletas.

De «El Bien Público» de ayer:

«Exhorabuena».

En ocasión de pasar la revista a las fuerzas de Carabineros destacadas en esta Isla, el capitán don Antonio López Revuelta ha sido portador de la condecoración de caballero de la Corona de Italia que S. M. el Rey de dicha nación ha concedido y regala al teniente jefe de la sección de esta ciudad don Leopoldo Quiles Merino.

Esta condecoración le ha sido concedida por los relevantes servicios que prestó el año próximo pasado con motivo de la venida de 68 hidroaviones italianos, que, al mando del general Pinedo, visitaron la isla de Mallorca amarando en la bahía de Pollensa.

Felicitemos a dicho señor por la distinción que ha sido objeto con tan preciada condecoración.»

SANTORAL

Sábado, 23.—Santos Fidel y Toribio.—Ayuno sin abstinencia.

Día 23.—Sol sale a las 5'48 pónese a las 6'4.—Luna sale a las 4'36 pónese a las 5'40.

Desea colocación tenedor de libros,

en fábrica u oficina, persona competente en contabilidad y muy apta en correspondencia y redacción.

Informes en esta imprenta.

Alcaldía de Ciudadela

MOTORES

D. Pedro Prats Mesquida, vecino de esta ciudad, solicita permiso para instalar un motor de aceites pesados, de 10 H. P. en la fabrica de hormas para calzado de la calle del Degollador, número 12.

Lo que se hace público para que dentro el plazo de diez días, a contar de la fecha de este anuncio, se puedan presentar las reclamaciones que estimen procedentes.

Ciudadela, 20 de Marzo de 1929.

El Alcalde,
JAIME GUITART.

Hospital Municipal

Hasta el día 29 del corriente mes, se admitirán en la Secretaría de este Exmo. Ayuntamiento proposiciones para el suministro de artículos de primera necesidad para el Hospital Municipal de esta ciudad, durante los meses de Abril, Mayo y Junio próximos.

Igualmente se admitirán proposiciones para el suministro de carnes para el mismo durante los expresados meses.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados, y se adjudicará el remate al que se ofrezca hacer dichos suministros en mejores condiciones de baratura y calidad, no admitiéndose precios superiores al corriente en plaza.

Ciudadela, 16 de Marzo de 1929.

El Alcalde,
JAIME GUITART.

Ibiza

Solemne Novenario.

En la iglesia de Santo Domingo celébrase con gran esplendor el solemne Novenario en honor al Patriarca San José. Los sermones del presente año están a cargo del elocuente orador sagrado M. I. Sr. Dr. D. Juan Llidó, Canónigo Magistral de la Catedral de Vich.

La fiesta del Estudiante.

Por primera vez se celebró en esta ciudad con gran brillantez la fiesta del Estudiante en honor a Santo Tomás, organizada por el Seminario e Instituto. Los actos se celebraron en la iglesia de Santo Domingo asistiendo el Rdo. Sr. Obispo y autoridades.

Santo Sinodo.

Para el 16 del próximo mes de Abril tiene convocado el Ilmo. señor Obispo el Santo Sinodo Diocesano.

Exposición K. dire.

En la sociedad «Eburus» se halla inaugurada desde el domingo una notable exposición de cuadros del ibicenco D. Juan J. Mari K. dire.

13—3—29.

ANIS TUNEL

el mejor que se conoce.

AUTOMOVILES DE GRAN OCASIÓN

Los tiene disponibles la Casa RAFAEL ROSELLÓ de MAHÓN y a precios increíbles y con toda clase de facilidades de pago.

2 Fords Turismos modelo 1925.	1 Citroen 5 H. P. 3 plazas.
2 » » » 1927.	1 A S 9 H. P. 2 »
1 » Sedan 2 puertas modelo 1927	1 Motkis 10 H. P. 4 »
1 » » 4 » » 1926	1 Rugby Torpedo 5 »
2 » Camioneta Reparto.	1 Columbia » 5 »
2 » Camiones.	1 Studebaker Duplex 7 »

Si desea Vd. un Automovil
Visite esta Casa y no se saldrá sin él.
AGENCIA CHEVROLET
P. Constitución, 10. - MAHÓN

Nuestro servicio especial telegráfico

Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 22.-4'45

En el sorteo verificado ayer salieron premiados los siguientes números:

Gordo

14.852, Madrid.

Segundo premio

23.992, Madrid.

Tercer premio

17.792, Madrid.

Cuarto premio

35.963, Madrid.

Quintos premios

4.802, 3.949, 16.352, 5.144,
10.475, 25.939, 3.308, 11.749,
37.609, 12.153, 26.590, 30.264,
7.908, 16.681, 36.918.

La Asamblea Nacional

Interpelaciones.

Asisten a la Asamblea el Presidente Sr. Yanguas y el Gobierno y numerosos asambleístas.

El Sr. Pradera pide igualdad de trato para los periodistas militares y que se eleve el retiro de la Benemérita.

Pide que se estudie el medio de que los sargentos puedan pasar a capitanes.

El Ministro de la Guerra le contesta y dice ser imposible dar retroactividad a todas las leyes de las clases pasivas.

El Sr. Saralegui explica su anunciada interpelación y pide aumentar el consumo de pescado mediante la intensificación de los transportes, apoyo a las industrias pesqueras y auxilios a los pescadores.

El Sr. Buron pide que se inten-

sifiquen los Pósitos para librar a los pescadores del acaparador.

El Ministro de Economía dice que no cree en la crisis pesquera.

El Estatuto de la Enseñanza

Continúa la discusión del Estatuto de Enseñanza.

Intervienen Fernando Ascarza y la señorita Rabaneda, quienes piden mejoras de cultura en las normales.

Contesta el presidente de la comisión y se levanta la sesión a las nueve.

La sesión de mañana.

Mañana, el Sr. Pradera interpellará al Ministro de Justicia sobre la supresión de la inamovilidad de los jueces y magistrados.

Al final de la sesión se presentará una moción del Conde de Güell y otros pidiendo que se prohiba a los menores de catorce años de asistir a las corridas de toros.

Labor gubernamental

Comisaría regia.

No se ha dado todavía la lista de los individuos que componen la Comisaría regia de la Universidad.

Estella y Sanjurjo en Valencia.-Banquete.

Comunican de Valencia que se ha dado un banquete al General Sanjurjo en los Viveros.

El Alcalde ensalzó la ciudad modelo, hija fiel del Gobierno.

El General Sanjurjo felicitó al Alcalde y a la ciudad de Valencia por haber comprobado esta verdad.

El Marqués de Estella elogió la actuación de los organismos valencianos, anunciando que el año 33 se celebrará el Año Provincial.

Otro banquete.-Las Uniones Patrióticas.

Al terminar el acto, acompañado de las autoridades y público marchó a pié hasta la Unión Patriótica para presidir el banquete de unionistas y asambleístas.

Les habló de lo que debe ser el futuro Parlamento, donde no habrá políticos.

La Unión Patriótica será su más activo elemento.

Del extranjero

La guerra civil de Méjico.

Dicen de Méjico que el General Jesus Aguirre fué capturado en una escaramuza en que murió el general Alemán, que mandaba las fuerzas adictas al Gobierno.

El general Aguirre fué fusilado.

Esta madrugada las tropas rebeldes se han apoderado de Puebla y están a punto de apoderarse de Mazatlan.

PRENSA ASOCIADA.

Se vendería

en buenas condiciones un auto "BUICK" de 5 plazas, casi nuevo.

Para informes en esta Administración.

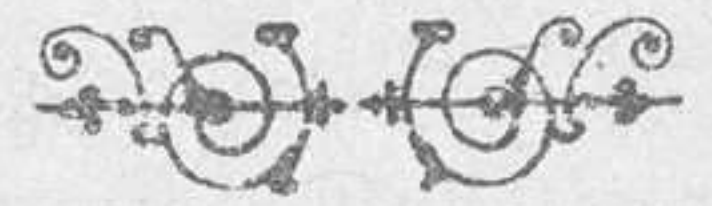
COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 21 de Marzo de 1929

Francos.	25'75
Libras	31'84
Dollars	6'56
Liras	34'50
Interior 4 p. S.	75'65
Exterior 4 id.	89'40
Amortizable 5 p. S. A. 1920	93'60
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	00'00
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlántica 6 p. S. 1922	000'00
Id. 5 1/2 especiales	98'00
Cédulas Argentinas 6 p. S.	2.755'00



Estación Meteorológica de Bajoli

Día 22.-A las ocho

Barómetro	770'6
Termómetro a la sombra.	10'6
Viento	Este
Velocidad del mismo.	Flojito
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Llana
Lluvia en 24 horas	0 m.



Gran baratura

Calzados de Señora en pieles alta fantasía y fabricados a medida a pesetas 16'00 el par, y existencias de todas clases a precios baratísimos.

Fabricación especial en calzados de niño, niña, cadete y caballero también a medida y con existencias.

SEBASTIÁN FAYAS
San Onofre, 11
Ciudadela

AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 23 el motovelero de gran porte

PEDRO OLIVER

admitiendo toda clase de carga.

Consignatarios:

En Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.
Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.^a - Harinera.

AVISO A LOS CARGADORES

El próximo sábado día 23 saldrá de Ciudadela para Barcelona el velero a motor

APOLONIA

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona. - Don Bartolomé Oliver, Cristina, 5.

Y en Ciudadela. - Don Juan Arguimbau.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1929

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "	Por una inserción.	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones.	25'00 "
ENTREFILETES		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)		DE PÁGINA ENTERA	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75 "	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "		
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		ESQUELAS MORTUORIAS	
Hasta doce centímetros:		(Primera página)	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Página entera.	50'00 Ptas.
Hasta veinte centímetros:		Media página.	35'00 "
Doble precio que para los de seis.		Un cuarto de página.	20'00 "
SERVICIOS: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.		ancho de una columna	5'00 "

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico	Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico
Día 14 saldrá de Santander y el 14 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».	Día 11 saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor «Maqués de Comillas».
Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata	Línea de Filipinas
Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».	Día saldrá de Barcelona y el de Cadiz el vapor
Línea del Mediterráneo a Cuba New-York	Línea a Fernando Poo
Día 28 saldrá de Barcelona y el 2 de Cádiz el vapor «Juan Sebastián Elcano».	Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «Isla de Panay».
	Línea directa de España a New York
	Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Manuel Calvo».

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía. También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA CELI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

Fundada 1762

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Sannolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



Acórrese el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

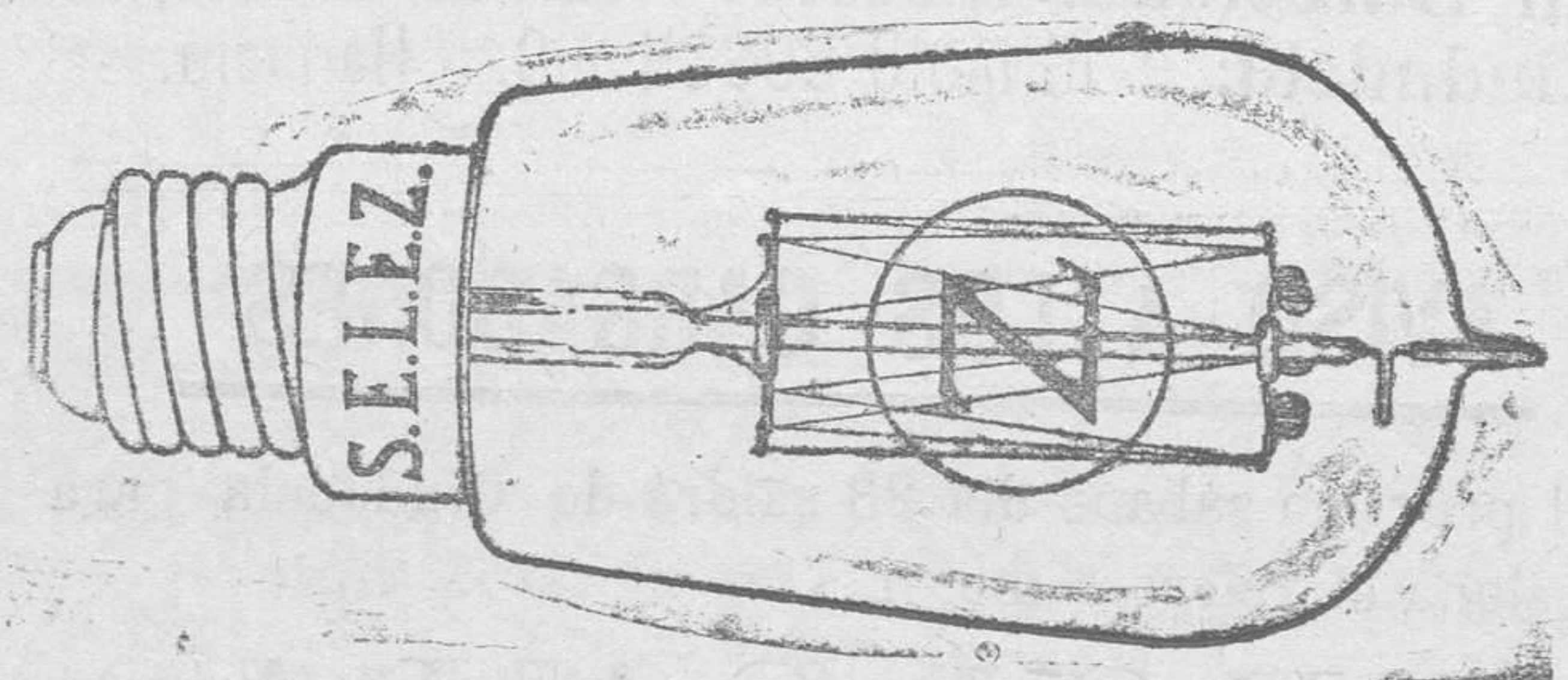
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.